



香港中文大学(深圳)  
The Chinese University of Hong Kong, Shenzhen

44

出版日期：2021年01月

# 春華秋實



香港中文大学(深圳)  
大学微信



香港中文大学(深圳)  
大学网站



## 服务社会 促进创新 香港中文大学(深圳)开启战略合作新模式

2020年12月,香港中文大学(深圳)大学陆续与深圳市福田区、龙岗区、前海深港现代服务业合作区展开合作,开启战略合作新模式。通过引进研究院落地、合作建立创新研究中心、建设人才培养基地、打造创新智库等形式,积极探索在教育、科研等方面开拓更广阔的合作空间。

In December 2020, The Chinese University of Hong Kong, Shenzhen started in-depth cooperation with Futian District, Longgang District and Qianhai Shenzhen-Hong Kong Modern Service Industry Cooperation Zone, Shenzhen, opening a new mode of strategic cooperation. By initiating and building research institutes, research centers, talent training bases and think tanks, the University has been actively exploring a broader space for cooperation, especially in education and research.

2020.12.31

### 全球与当代中国高等研究院、深圳数据经济研究院在前海挂牌

12月31日,香港中文大学(深圳)全球与当代中国高等研究院和深圳数据经济研究院挂牌仪式暨“前海发展与时代重任”主题论坛在前海深港青年梦工场举行。香港特别行政区行政长官林郑月娥作视频致辞,深圳市委书记王伟中发表书面致辞。市委常委、市政府党组成员、前海深港合作区党工委副书记黄敏、香港中文大学(深圳)校长徐扬生等出席仪式,并共同为全球与当代中国高等研究院和深圳数据经济研究院揭牌。

全球与当代中国高等研究院秉持“研究世界、探索前路、体认天理、经世治平”的理念,是一个兼容人才培养、学术交流和政策研究的综合性、智库型社会科学科研机构,也是兼容港深融合、国际形势、乃至全球发展研究为一体的国际性学术交流平台,研究院的首任院长由郑永年教授担任。

数据经济研究院致力于数据要素市场的培育,聚焦数据的隐私保护、数据的商业化边界、数据的产权归属、数据的资产化以及数据交易机制研究等领域,结合理论研究开展数据经济领域的实践探索,努力建成世界一流的数据经济研究平台,研究院首任学术院长由熊伟教授担任。

2020年是深圳经济特区建立40周年,也是前海深港现代服务业合作区成立10周年。林郑月娥表示,香港中文大学(深圳)成立6年多,已成为港深合作的成功典范。前海深港现代服务业合作区管理局和香港中文大学(深圳)强强联手,一定会成为一个港深合作的优势平台,研究院的成立必将带来具有启发性的政策创新。

王伟中表示,香港中文大学(深圳)在前海挂牌成立全球与当代中国高等研究院、深圳数据经济研究院,必将在“双区”建设中发挥重要智力支撑作用。希望前海和香港中文大学(深圳)牢牢抓住建设粤港澳大湾区、深圳先行示范区和实施深圳综合改革试点重大历史机遇,发挥各自优势,深化战略合作,携手打造前海国际高端智库集聚区。

香港中文大学(深圳)校长徐扬生教授在致辞中表示,这次的挂牌标志着港中大(深圳)和前海的合作跨出了坚实的一步,是双方合作的良好开端。习近平总书记对前海寄予了厚望,我们对前海充满了期待,对未来的合作更是满怀信心。

2020.12.29

### “八大亮点”开创龙岗区人民政府与大学合作新模式

12月29日,香港中文大学(深圳)与龙岗区人民政府签订战略合作框架协议,双方将发挥各自优势,在深港合作、制度创新、科技创新、重点产业、人才交流合作、教育、医疗、社会民生等领域开展创新性深度合作实践。

徐扬生校长表示,此次协议是双方加深合作的一个新开端,也是大学加快发展的一个新起点,更是龙岗区建设“产业强区、创新强区”的一次新腾飞。希望通过全面深入的合作,助力龙岗区深度融入粤港澳大湾区建设,加快打造现代化国际化创新型的高水平深圳东部中心,共同为深圳建设中国特色社会主义先行示范区做出应有贡献。



2020.12.16

### 深圳高等金融研究院与福田区政府签署战略合作协议

12月16日上午,深圳高等金融研究院与深圳市福田区人民政府战略合作签约仪式在福田区举行。

深圳高等金融研究院(深高金)是深圳市政府依托香港中文大学(深圳)设立的一所高等教育研究机构。早在2017年12月,深高金即入驻深圳国际创新中心,在福田区开展办学,并与中国人民银行总行、深圳证券交易所等机构开展了稳定而广泛的合作;同时,深高金在国际相关领域也崭露头角,与美国普林斯顿大学、美国宾夕法尼亚大学、美国威斯康星大学麦迪逊分校、国际货币基金组织等世界知名高校和国际组织建立了稳定的交流关系。

深高金的专业设置与福田金融产业发展高度契合。引进深高金落地福田,符合福田金融中心区地位,满足辖区产业发展需求,也有利于研究院进一步发展。此次协议顺利签署,标志双方进入全面深入合作的新阶段。

按照建设思路,深高金将主要侧重于以下工作:一是立足深圳市和大湾区高质量发展需求,逐步开展金融学硕士、经济学硕士、会计硕士、数据科学硕士、管理学硕士、市场学硕士、信息管理和商业分析硕士,以及金融EMBA、高端培训等项目的人才培养工作,建设金融经济领域颇具国际影响力的创新拔尖人才培养基地。二是聚焦深圳市、福田区经济社会发展中的重大问题,充分发挥自身优势,整合学界和业界等前沿科研力量、金融资本和产业资源,建成国内一流、国际知名的创新智库。三是围绕国家“一带一路”倡议和粤港澳大湾区发展规划,大力引进海内外高层次人才落地福田,为深圳市和福田区的区域与经济发展提供高端智力支持。福田区和深高金将全力以赴打造都市型大学的生动范例,更好助力“双区”建设。

福田是金融大区、强区,作为深圳的行政、金融、文化、商贸和国际交往中心,福田将金融科技作为打造现代金融产业高地的重要突破口,推出了一系列降低金融科技企业运营成本、鼓励创新、人才培养、产业集聚的政策。

近几年,福田区持续加强与国际顶尖高校及学院的立体合作,大力推进高校与城市共生、产业与科研同融合的“高精尖、无围墙”都市型大学建设模式,逐步实现城校同发展,产研互助的新城市发展模式,为深圳市打造全球大湾区核心城市培育新动能,增添新动力。

据介绍,福田区正在加快打造香蜜湖新金融中心等“三大新引擎”,这必将为深高金等高端机构发展提供更好的良田沃土。福田将全力支持深高金的壮大发展,提供更加贴身、靠前、周到的服务,全面协调解决遇到的问题和困难,并以此为契机,与香港中文大学(深圳)深化合作、联手共进,积极探索在教育、科研等方面开拓更广阔合作空间,打造深港合作精彩样本。

双方将充分发挥福田区金融中心资源和空间区位优势,以及深高金在人才、科研、平台等方面的专业优势,积极拓宽合作领域,创新合作模式,全面深化战略合作。



1 全球与当代中国高等研究院、深圳数据经济研究院在前海挂牌仪式现场

# CUHK - Shenzhen Kicks off New Modes of Strategic Cooperation

December 31, 2020

## Advanced Institute of Global and Contemporary China Studies and Shenzhen Institute of Data Economy Inaugurated at Qianhai

The inauguration ceremony of the Advanced Institute of Global and Contemporary China Studies and the Shenzhen Institute of Data Economy, CUHK-Shenzhen was held at the Shenzhen-Hong Kong Youth Innovation and Entrepreneur Hub in Qianhai. The Chief Executive of the Hong Kong Special Administrative Region, Mrs. Carrie Lam Cheng Yuet-ngor, delivered a video message for the ceremony, whereas the Secretary of the Shenzhen Municipal Committee, Mr. Wang Weizhong, delivered remarks on the spot. Guests present at the unveiling included Huang Min, member of the Standing Committee of the Municipal Committee, member of the Party Group of the Municipal Government and Secretary of the Party Working Committee of Qianhai Shenzhen-Hong Kong Cooperation Zone, and Yangsheng Xu, President of The Chinese University of Hong Kong, Shenzhen.

With Prof. Yongnian Zheng as its first dean, the Advanced Institute of Global and Contemporary China Studies is committed to a philosophy of studying the world, exploring the way forward, discovering and upholding the truth, and creating solutions for the well-being of people. It is a comprehensive, think-tank-based social science research institution that integrates talent training, academic exchange and policy research, as well as an international platform studying Hong Kong-Shenzhen integration, international affairs and global development.

The Shenzhen Institute of Data Economy is dedicated to the cultivation of data factor markets, focusing on areas such as data privacy protection, data commercialization boundaries, data property rights ownership, data assetization, and data trading mechanism. With the combination of theoretical research and practice in the field of data economy, it strives to build a world-class research platform for data economy. Prof. Xiong Wei will serve as the first academic dean of the Institute.

2020 is the 40th anniversary of the establishment of Shenzhen Special Economic Zone, and also the 10th year of the Qianhai Shenzhen-Hong Kong Modern Service Industry Cooperation Zone. Mrs. Lam said: "The Chinese University of Hong Kong, Shenzhen has run more than 6 years, which is a success of Shenzhen-Hong Kong cooperation. The research platforms set up by the Qianhai Shenzhen-

Hong Kong Modern Service Industry Cooperation Zone Authority and The Chinese University of Hong Kong, Shenzhen will become an advantage for Hong Kong-Shenzhen cooperation and will definitely bring inspirational policy innovations.

Wang Weizhong said that the Advanced Institute of Global and Contemporary China Studies and the Shenzhen Institute of Data Economy will play an essential role in providing intellectual support to the "twin zones".

Professor Yangsheng Xu, President of The Chinese University of Hong Kong, Shenzhen, said in his speech that the inauguration marks a solid step in the cooperation between CUHK-Shenzhen and Qianhai, and is a good start for the cooperation between the two parties. President Xi Jinping has high expectations for Qianhai. We look forward to Qianhai, and we are confident in the future cooperation.

December 29, 2020

## Strategic Cooperation Framework Agreement Inked by CUHK-Shenzhen and Longgang District Government

On December 29, the People's Government of Longgang District, Shenzhen and The Chinese University of Hong Kong, Shenzhen signed a strategic cooperation framework agreement, in which the two sides will take advantage of their respective strengths to carry out innovative and in-depth pragmatic cooperation in the fields of Shenzhen-Hong Kong cooperation, institutional innovation, scientific and technological innovation, key industries, talent exchange and cooperation, education, medical care, and social and livelihood issues.

President Yangsheng Xu said that the agreement is a new takeoff for the two sides to deepen cooperation, for the university to accelerate development, and for the Longgang District to build a "strong industrial and innovation district". We hope that through comprehensive and in-depth cooperation, we can help Longgang District further integrate into the Guangdong-Hong Kong-Macao Bay Area, evolve into a modern, international, innovative and high-level eastern center of Shenzhen, and facilitate the construction of Shenzhen as a pilot demonstration area of socialism with Chinese characteristics.

Highlight 1: To jointly build the Universiade Shenzhen-Hong Kong International Science and Education City

Highlight 2: To jointly build a demonstration area for international education cooperation among Guangdong, Hong Kong and Macao

Highlight 3: To cooperate in establishing a medical innovation research center at international level

Highlight 4: To create an internationalized innovation base for industry, academia, research and application

Highlight 5: To introduce global innovation resources and promote outcome industrialization

Highlight 6: To strengthen the exchange and cooperation of high-end talents

Highlight 7: To build a high-level think tank for decision-making consultation

Highlight 8: To shape the brand of Longgang through cultural exchange and cooperation



December 16, 2020

## Strategic Cooperation Agreement Inked by Shenzhen Finance Institute and Futian District Government

On the morning of December 16, the signing ceremony of strategic cooperation between Shenzhen Finance Institute (SFI) and Futian District People's Government of Shenzhen was held in Futian District.

SFI is a higher education research institution established by CUHK-Shenzhen and entrusted by the Shenzhen Municipal Government. As early as December 2017, SFI settled in Shenzhen International Innovation Center, with its education carried out in the Futian District. Besides, it has witnessed stable and extensive cooperation with the head office of the People's Bank of China, Shenzhen Stock Exchange and other institutions emerged in the international arena through building strong connections and partnerships with Princeton University, the University of Pennsylvania, the University of Wisconsin-Madison, and the International Monetary Fund, among other world-renowned universities and international organizations.

The professional settings of SFI highly echoes with the district's role as a financial center. Therefore, its settlement is not only in line with the needs of the district's industrial development, but also conducive to its own development in a long run. The successful signing of the agreement marks a new stage of the comprehensive and in-depth cooperation between the two sides.

Following its founding plan, SFI's developmental priorities include:

1. to build an internationally influential training center for innovative and top-notch talents in the fields of finance and economy, covering master's programmes in finance, economics, accounting, data science, management, marketing, information management, and business analysis, as well as an EMBA programme in finance, among other high-end training;
2. to build first-class and internationally renowned innovative think tanks to resolve the major social and economic issues faced by Futian and Shenzhen by leveraging its advantages, cutting-edge research forces, financial capital and industrial resources from universities and industries;
3. to introduce high-level professionals from home and abroad to Futian so as to provide high-end intellectual support for the regional and economic development of Shenzhen and Futian District and facilitate the landing of the Belt and Road and Greater Bay Area initiatives.

To sum up, Futian District and SFI will make every effort to build a vivid example of a "metropolitan university" and contribute to Shenzhen's development as a pilot demonstration area of socialism with Chinese characteristics as well as a driving force for the Greater Bay Area.



2 福田区副区长孟漫(左一)、深圳高等金融研究院副院长王丛(右一)分别代表深圳市福田区人民政府、深圳高等金融研究院签署合作协议。 3 龙岗区副区长陈广文(前排左一)和香港中文大学(深圳)副校长朱世平(前排右一)分别代表龙岗区人民政府、香港中文大学(深圳)签订战略合作框架协议

## 学术快讯

### 香港中文大学(深圳)副校长朱世平教授当选发展中国家科学院院士



近日,发展中国家科学院官网公布了新增院士名单。其中,香港中文大学(深圳)副校长朱世平教授当选发展中国家科学院院士,也是化学科学领域的5位新增院士之一。

此次共有来自全球22个国家及地区的35位科学家入围发展中国家科学院院士增选名单,其中7位来自中国大陆,1位海外华人。

朱世平教授是香港中文大学(深圳)副校长、理工学院讲座教授。朱教授于2001年入选“加拿大科研讲座教授”,2009年当选加拿大化学联合会会士,2010年当选加拿大工程院院士,2011年当选加拿大工程联合会会士,2014年当选加拿大皇家科学院院士。他曾获加拿大化学联合会“大分子科学与工程奖”(MSEA)、加拿大化学工程学会最高奖R. S. Jane纪念奖、麦克马斯特大学“杰出大学教授”最高荣誉称号。

### Vice President Professor Shiping Zhu Elected as TWAS Fellow

Professor Shiping Zhu, Vice President of The Chinese University of Hong Kong, Shenzhen, was newly elected as a Fellow (chemistry) of the World Academy of Sciences (TWAS). Reportedly, TWAS has elected a total of 35 new Fellows from 22 countries and regions around the world, including 7 from mainland China and 1 Chinese for overseas.

Prof. Shiping Zhu is currently the Vice President of CUHK-Shenzhen and a Presidential Chair Professor at the University's School of Science and Engineering. He became Canada Research Chair in 2001, Fellow of Chemical Institute of Canada in 2009, Fellow of Canadian Academy of Engineering in 2010, Fellow of Engineering Institute of Canada in 2011, and Fellow of Royal Society of Canada in 2014. He was awarded the Macromolecular Science and Engineering Award by the Chemical Institute of Canada and bestowed the highest title of honor "Distinguished University Professor" at McMaster University. He was also awarded the primary R.S. Jane Memorial Award by the Canadian Society of Chemical Engineering.

## 校长讲座教授黄铠荣获 “2020 吴文俊人工智能自然科学奖”

近日，2020 年度第十届吴文俊人工智能科学技术奖正式揭晓，香港中文大学（深圳）校长讲座教授黄铠教授的团队荣获吴文俊人工智能自然科学奖，这是香港中文大学（深圳）首次获得该奖项。

吴文俊人工智能科学技术奖被誉为“中国智能科技最高奖”，代表人工智能领域的最高荣誉象征。该奖项以“尊重知识、尊重人才、尊重创造”为方针，树立“激励创新、成就未来”的目标，奖励在智能科学技术活动中做出突出贡献的单位和个人。吴文俊人工智能科学技术奖因弘扬科学精神，不断推进中国智能科学技术领域创新与发展，大力提升我国智能科学技术创新与产业化发展水平，而赢得了广泛的社会赞誉。

黄铠教授是香港中文大学（深圳）计算机科学与工程系的校长讲座教授，同时也是中国科学院云计算中心的首席科学家，获中国计算机学会海外杰出贡献奖，世界云计算大会终身成就奖。在加入香港中文大学（深圳）前，他在南加州大学和普渡大学共任教了 46 年。他在加利福尼亚大学伯克利分校获得了电子工程和计算机科学的博士学位。黄教授在计算机体系结构，并行处理，云计算和网络安全等领域发表了大量的学术论文和专著。



## Presidential Chair Professor Kai Hwang Receives 2020 Wu Wenjun AI Natural Sciences Award

Recently, the 10th Wu Wenjun AI Science and Technology Awards for 2020 were officially announced. A team led by Professor Kai Hwang, Presidential Chair Professor of The Chinese University of Hong Kong, Shenzhen, won the Wu Wenjun AI Natural Sciences Award, the University's first award from this organization.

The Wu Wenjun AI Natural Sciences Award is hailed as "the highest award of China's intelligent science and technology" and represents the highest honor in the field of artificial intelligence. With the guideline of "respecting knowledge, talent and creation" and the goal of "stimulating innovation and achieving the future", the award rewards groups and individuals who have made outstanding contributions to intelligent science and technology activities. The award has won wide social acclaim for promoting the spirit of science, advancing innovation and development of intelligent science and technology, and vigorously enhancing the level of innovation and industrialization of intelligent science and technology in China.

Kai Hwang is currently a Presidential Chair Professor in Computer Science and Engineering at The Chinese University of Hong Kong, Shenzhen. He also serves as a Chief Scientist at the Cloud Computing Center, Chinese Academy of Sciences. He is the receiver of the Overseas Distinguished Contribution Award of China Computer Federation and the Lifetime Achievement Award from IEEE CloudCom 2012. He has taught at the University of Southern California and at Purdue University for 46 years prior to joining CUHK. He received the Ph.D. in Electrical Engineering and Computer Science from UC Berkeley. Dr. Hwang has published extensively in the fields of computer architecture, parallel processing, cloud computing, and network security.

## 生命与健康科学学院胡红丽教授获得 2020 中国新锐科技人物突出成就奖



2020 中国新锐科技论坛于 12 月 19 日在中国科技馆圆满召开。本次论坛主题为“国家需求与个人道路：青年学者的研究规划”，论坛共评选出 32 位 2020 中国新锐科技人物。香港中文大学（深圳）生命与健康科学学院胡红丽教授在本次评选中获得 2020 中国新锐科技人物突出成就奖。

胡红丽教授 2019 年 6 月加入香港中文大学（深圳）生命与健康学院任助理教授、博士生导师及科比卡创新药物开发研究院作为独立课题组负责人。领导 G 蛋白偶联受体复合物的结构生物学研究。胡教授主要从事基于冷冻电子显微镜的膜蛋白结构研究，与 2012 年诺贝尔化学奖得主 Brian K. Kobilka 教授和 Robert J. Lefkowitz 教授开展多项合作研究，在 A、B、C 类几种重要的 GPCRs 的结构研究均有重大突破，其中七篇科研成果发表在《Nature》《Cell》杂志上，在国际上获得广泛关注，引用 688 次。

## LHS Professor Hongli Hu Receives Outstanding Achievement Award of 2020 China Emerging Science and Technology Figures

As the 2020 China Emerging Science and Technology Forum concluded at the China Hall of Science and Technology on December 19, a total of 32 young talents were honored as 2020 China Emerging Science and Technology Figures, echoing this year's theme of "National Needs and Personal Paths: Research Planning for Young Scholars". Hongli Hu, assistant professor at the School of Life and Health Sciences (LHS) of The Chinese University of Hong Kong, Shenzhen, was granted the Outstanding Achievement Award of 2020 China Emerging Science and Technology Figures.

In June 2019, Hu joined the School of Life and Health Sciences, The Chinese University of Hong Kong, Shenzhen and the Kobilka Institute of Innovative Drug Discovery as an Assistant Professor and doctoral supervisor. She is mainly engaged in the study of G-protein-coupled Receptor (GPCR) complex. She mainly used Cryo Electron Microscopy to obtain the high-resolution structure of GPCR. She conducted extensive collaborative research with Prof. Brian Kobilka and Prof. Robert Lefkowitz of 2012 Nobel Laureates in chemistry. She has made breakthrough in the research of class A, B, and C GPCRs. Seven related papers has been published in Nature and Cell, which have been cited 688 times.

## 数据科学学院吴保元教授的四篇论文被三大顶尖会议收录

近日，香港中文大学（深圳）吴保元教授的四篇论文分别被国际顶级会议收录。其中两篇被计算机视觉领域顶级会议 ECCV 2020 收录，其余两篇分别被多媒体领域顶级会议 ACM Multimedia 2020 以及计算机图形学及应用会议 Pacific Graphics 2020 收录。

吴保元教授是数据科学学院副教授、深圳市大数据研究院大数据安全计算实验室主任，他还是人工智能顶级会议 AAAI 2021、IJCAI 2021 高级程序委员和中国计算机学会、中国自动化学会多个专业委员会委员。他曾提出多项原创算法，是国内较早从事该研究的资深专家之一。

此次被 ECCV 2020 收录的四篇论文分别是《利用随机符号翻转提升基于决策的黑盒攻击算法》《SPL-MLL: 选择可预测标记的多标签学习》《3D 点云分类基于联合梯度对 SOR 防御的高效攻击》《用于图像修复的像素级密集检测器》。

## Four Papers by School of Data Science Professor Baoyuan Wu Accepted by Three Top Conferences

Four papers by Prof. Baoyuan Wu at The Chinese University of Hong Kong, Shenzhen were accepted by top international conferences. Two of them were included in ECCV 2020, the top conference in computer vision, with the remaining two included in ACM Multimedia 2020 and Pacific Graphics 2020, the best of its kind in multimedia and computer graphics and applications respectively.

Prof. Baoyuan Wu is an Associate Professor at the School of Data Science and the director of Secure Computing Lab of Big Data, Shenzhen Research Institute of Big Data, CUHK-Shenzhen. He is a Senior Program Committee Member (SPC) of AAAI 2021 and IJCAI 2021, and a member of several professional committees of China Computer Federation and Chinese Association of Automation. He has proposed several original algorithms, making him one of the early senior researchers in this area in China.

The four papers included by the top conferences are Boosting Decision-based Black-box Adversarial Attacks with Random Sign Flip, SPL-MLL: Selecting Predictable Landmarks for Multi-Label Learning, Efficient Joint Gradient Based Attack Against SOR Defense for 3D Point Cloud Classification, and Pixel-wise Dense Detector for Image Inpainting.



## 崔曙光教授与黄川教授双双获得 2020 年 IEEE 通信旗舰会议最佳论文奖

2020 年 12 月 10 日，在中国台北召开的 IEEE Global Communications Conference (IEEE GLOBECOM) 学术会议上，香港中文大学（深圳）理工学院 / 未来智能网络研究院崔曙光教授团队论文“Meta-Reinforcement Learning for Trajectory Design in Wireless UAV Networks”与黄川教授团队论文“Compressed Multiple Random Access with Energy Modulation”分别获得大会颁发的最佳论文奖 (Best Paper Award)。

## SSE Professors Shuguang Cui and Chuan Huang Won IEEE GLOBECOM Best Paper Awards

Meta-Reinforcement Learning for Trajectory Design in Wireless UAV Networks led by Professor Shuguang Cui from the School of Science and Engineering (SSE) and the Future Network of Intelligence Institute (FNII), as well as "Compressed Multiple Random Access with Energy Modulation" by the team of SSE Professor Chuan Huang, respectively received the Best Paper Awards at the IEEE Global Communications Conference (IEEE GLOBECOM) in Taipei, China on December 10, 2020.



### 会议简介 About IEEE GLOBECOM

IEEE GLOBECOM 是 IEEE 通信协会的旗舰会议，于每年十二月下旬定期召开，它涵盖了包括信息论、通信信号处理、无线通信、无线网络、光网络、多媒体通信和信息安全等在内的通信行业的各个领域。

IEEE Global Communications Conference (GLOBECOM), held regularly in mid-December, is one of the IEEE Communications Society's two flagship conferences dedicated to driving innovation in nearly every aspect of communications, including information theory, communications signal processing, wireless communications, wireless networks, optical networks, multimedia communications, and information security.

## 管理学硕士项目荣获 2020 年度中国商学院最佳中外合作硕士项目 TOP30 榜单第一名



2020年12月23日,由MBACHina与《经理人》杂志共同举办的“中国商学院”教育盛典在北京成功举办。本次盛典聚集了业内知名专家、全国各大商学院院长、主任及杰出校友代表,并围绕商科教育行业进行了主题分享、圆桌对话、评选颁奖等一系列活动。同时在现场数百位嘉宾的共同见证下,2020年度中国商学院最佳中外合作硕士项目TOP30等多个奖项已全部揭晓。香港中文大学(深圳)管理学硕士项目(MBM)荣获2020年度中国商学院最佳中外合作硕士项目TOP30榜单第一名。

中外合作办学是我国教育对外开放的重要载体,“十四五”期间,面临国际国内新形势,担负加快和扩大新时代教育对外开放的新任务,中外合作办学院校当顺应潮流,积极服务新发展格局的构建,服务国家和地方经济社会建设,不断满足各行各业对多样化、国际化、精英化教育的要求,回应人才培养和人才发展道路上的关切问候。

入围2020年度中国商学院最佳中外合作硕士项目TOP30榜单前十名的项目包括:香港中文大学(深圳)MBM项目;北京大学-英国伦敦大学学院MBA项目(并列第一);同济大学-曼海姆EMBA项目;厦门大学管理学院OneMBA项目;清华大学-香港中文大学金融财务MBA项目;中国矿业大学-加拿大魁北克大学合作MBA项目;上海交通大学-新加坡南洋理工大学合作EMBA;香港大学-复旦大学IMBA项目;西交利物浦大学IMBA项目;中国人民大学国际MBA-新加坡国立大学房地产双学位项目;浙江大学国际联合商学院IMBA项目。

展望未来,管理学硕士将继续往开来,依托香港中文大学(深圳)一流学术资源和杰出校友网络,让创业者更懂管理,让资本更懂产业,致力于为粤港澳大湾区持续培育商业领域的中坚力量。

## MBM Programme Won The First Place in the Top 30 Best Chinese-Foreign Cooperative Master's Programs of the 2020 China Business Schools Award

On December 23, 2020, the China Business School Education Ceremony co-organized by MBACHina and Manager magazine was successfully held in Beijing. The event gathered well-known experts in the industry, deans and directors of major business schools, as well as representatives of outstanding alumni to exchange through themed sharing, round-table dialogue and award selection around the business education industry. In the presence of hundreds of guests, a number of awards have been announced. The Master of Science in Business Management (MBM) program of The Chinese University of Hong Kong, Shenzhen won the first place in the Top 30 Best Chinese Master's Programs Under Chinese-Foreign Cooperation (business school) in 2020.

Chinese-foreign cooperation serves as a valuable carrier of China's education opening up. During the 14th Five-Year Plan period, facing the new international and domestic situation, and

taking up the new task of accelerating and expanding the opening up of education in the new era, institutions with programs under Chinese-foreign cooperation should follow the trend, help shape new development momentum, and facilitate social and economic development at both local and national level. They should strive to offer diversified, internationalized and sophisticated education for all walks of life in response to their support and concerns on the University's development and talent cultivation.

The top ten programs listed in the above-mentioned Top 30 list include: MBM program at The Chinese University of Hong Kong, Shenzhen; MBA program co-offered by Peking University and University College London (tied for first place); EMBA program by Tongji University and University of Mannheim; OneMBA program by Xiamen University; Finance MBA Program by Tsinghua University and CUHK; MBA program by China University of Mining and Technology and University of Quebec; EMBA program by Shanghai Jiao Tong

University and Nanyang Technological University; IMBA program by University of Hong Kong and Fudan University; Xi'an Jiaotong-Liverpool University IMBA Program; Dual Degree Program by Renmin University of China (MBA) and National University of Singapore (Real Estate); as well as the IMBA program by the International Business School at Zhejiang University.



## 香港中文大学(深圳)2020音乐会响彻鹏城 CUHK-Shenzhen Holds 2020 Concert

12月6日晚,香港中文大学(深圳)2020音乐会如约而至。港中大(深圳)合唱团、管弦乐团、国乐团、汉仪社和精舞团联合舞部以及华语流行歌手平安等演绎经典,奉献音乐盛宴。

时值深圳经济特区成立40周年,借由歌声与乐声,港中大(深圳)表达了对社会各界的感谢,为深圳送上祝福;祝福深圳的明天更加美好,祝福粤港澳大湾区的未来更加灿烂光明,祝愿祖国国泰安康。

香港中文大学(深圳)2020音乐会不仅带来了经典的国乐演奏、管弦乐团演奏,还有充满节奏感的西非曼丁鼓舞表演、阿卡贝拉、古乐与古典舞。值得一提的是,特邀嘉宾——港中大(深圳)经管学院首届本科毕业生黎梓琪和学生阿卡贝拉小组共同演唱了《带我飞向月球》。特邀嘉宾华语流行歌手平安倾情献唱《摆渡人》《我和我的祖国》。每曲奏毕,观众都报以热情掌声。

在华美绚烂的乐曲与歌曲声中,观众时而徜徉在异域风情之中,时而回溯至醇美的经典之中,整场曲目与表演紧紧抓住观众的情绪。

最后,香港中文大学(深圳)合唱团合唱《来自外公的一封信》《展现自己》《城南送别》《飞翔之梦》,乐声歌声响彻深圳音乐厅,带着对大学的无限期许,对深圳的无限挚爱,对祖国的真挚祝福,香港中文大学(深圳)2020音乐会圆满落幕。



The annual concert of CUHK-Shenzhen was held at the Shenzhen Concert Hall on the evening of December 6th, 2020. The event was highlighted by the rendition of selected musical performances by the Chorus, Orchestra, Chinese Orchestra, and Han Yi Club X Max Dancing Club of The Chinese University of Hong Kong, Shenzhen, as well as the Special Guest's performance by Chinese pop singer Ping An. Guests of the night included University executives represented by President Yansheng Xu, alumni from home and abroad, students and parents, faculty, and friends from all sectors.

For the first time, this year's concert was simulcasted online. Powered by several online live streaming platforms, alumni, parents and guests were able to share the musical feast in the cloud anywhere in the world.

Coinciding with the 40th anniversary of the establishment of Shenzhen Special Economic Zone, CUHK-Shenzhen, through songs and music, expressed its gratitude to all walks of life and wished a better future for Shenzhen, the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area, and the whole country.

In addition to classical Chinese music and orchestra performances, this year's Concert featured a rhythmic Manding West African drum and dance performance, a cappella performance, as well as Chinese classical music and dance performances. Highlights of the event also included "Fly Me to the Moon" performed by special guest Gilbert Li, one of the first batch of undergraduate graduates of the School of Economics and Management (SME), with the student a cappella

group, as well as "See You Tomorrow" and "My People, My Country" sung by pop singer Ping An. Each performance was met with enthusiastic applause from the audience.

Throughout the evening, the audience's emotions were captured by the gorgeous and splendid performance of music and songs that blended the exotic and the mellow classics.

Finally, the music and songs brought by the Chorus of The Chinese University of Hong Kong, Shenzhen, including "A Letter from Grandpa", "Show Yourself", "Farewell" and "Sogno di Volare" climaxed the concert, resounding through the Shenzhen Concert Hall with infinite hope for the University, boundless love for Shenzhen and sincere blessing for the motherland.



1 2020 音乐会大合影 2 西非曼丁鼓舞表演 3 国乐团 4 2020 音乐会主持人 5 特邀嘉宾华语流行歌手平安倾情献唱《摆渡人》《我和我的祖国》 6 丽人行 7 管弦乐团